

中華民國僑委會登記証台教新字第壹貳壹號

電報局官報號誌出

我三小

鐘盒

家道敦

二三

駱

駱

牌

美國一九五六年
全美香烟產銷紀錄

第一名骆驼牌香烟 694,000,000
第二名牌子 56,000,000
第三名牌子 55,700,000
第四名牌子 39,600,000

克科
宏興鷓鴣菜

服後體重日增
瘦弱孩童，終日啼哭，今人生氣，殊不知小兒無
非，其所以啼哭者，多因腸胃不舒暢，或身體不適
鷓鴣菜服後，定必體重日增，笑口常開矣。

宏興鷓鴣菜港行
地址在士嘉堡 九一號 電話七四八二二

隱形眼鏡
之優點

九龍眼鏡公司總理 美國光學博士黎伯亮啓

不怕風不怕雨不怕熱氣陰
時常保持清潔不用頻頻拭抹
輕如毛薄如紙戴起來若無物
絕不影響天然視力化裝第一
既真地露地如化妝更來皮
既無礙之物勞動更加便利
明如水晶如欲在非常舒適
生活由此改善士嘉大有裨益
角隱形眼鏡每對三百五十元
美國隱形眼鏡每對四百大元正

總行：士嘉堡道 363 號
分行：士嘉堡道 363 號
分行：士嘉堡道 363 號

樂宮樓

京菜

廈大宮樂道敦彌
電話 63274
電話 64505

原子能醫藥

含有放射性稀有元素鈾

甜鈾素

一藥治愈多種疾病

縮短時間，減少痛苦，節省金錢

根治一切腸胃病，血弱，
神經衰弱，各臟器病。

總代理：廣海公司 電話 45816
46150

各藥房有售：1.0 0 片庄及 5.0 片庄

歡迎函詢及函索說明書

日本大原RADIO製藥廠出品

奇香餅家

蓮蓉之月餅

即日開收明年月餅會贈送運送禮餅 簡章備索 灣仔大道東八十四號電話：七十七三八八

請飲多寶金牌啤酒

多寶多寶 多寶多寶
氣味芬芳 逢人讚好 丹麥御用 歷史最老

理代總

行酒和源

六四二二三 六三〇二 一六三六三話電 行治佐聖港香 址地
售代有均館辦多士司公大各九港

多寶多寶

多寶多寶

世界聞名 酒中醇釀

歡宴珍品 大行其道

九龍各界刊登廣告者注意

本報代印 廣告 歡迎 垂詢

浴室池德浴

全男 謝女 持按牌
部工 絕界 有摩照
九龍太子道 123-123 A 嘉坡角道
電話 66101 電話 66450即到

國美榮華
特製冷氣機

最新設計
機件耐用
經濟耐用
一四三
兩匹 三匹
經代 嘉華洋行
電話 三三五〇九

本港運英玩具

絕非日製

工商處駁斥英商指摘

【本報專訊】工商處昨接英商指摘，謂本港運英玩具，絕非日製，而係由英商在日製成，再由英商運港，此種指摘，實屬無稽，工商處已駁斥之。據悉，英商指摘，謂本港運英玩具，絕非日製，而係由英商在日製成，再由英商運港，此種指摘，實屬無稽，工商處已駁斥之。據悉，英商指摘，謂本港運英玩具，絕非日製，而係由英商在日製成，再由英商運港，此種指摘，實屬無稽，工商處已駁斥之。

促成渡海大鐵橋

已委託英國有名工程公司為顧問

【本報專訊】由港九水務局建築處，促成渡海大鐵橋，已委託英國有名工程公司為顧問。據悉，該公司名為「巴特利」(Bartley)，係英國著名之工程師，曾參與多項大型工程之設計與建造。該公司之任務，將為渡海大鐵橋之設計提供專業意見，並監督其建造過程，以確保工程之質量與安全。

慶祝中秋節

大坑舞龍

【本報專訊】慶祝中秋節，大坑舞龍，將於本月十五日(即中秋節)晚間，在九龍大坑地區舉行。據悉，舞龍活動將由當地的舞龍隊進行，舞龍隊伍將由數百名成員組成，他們將手持長龍，在街道上游行，並進行各種表演，以慶祝中秋節。此外，現場還將有各種攤位，出售各種中秋節食品，如月餅、糖果等，為市民提供一個歡聚的機會。

菲青年由穗抵港

領事館收繳護照

【本報專訊】菲青年由穗抵港，領事館收繳護照。據悉，該名菲青年名為「某某」，現年二十歲，係菲律賓人，現居香港。他於本月十五日由廣州乘船抵港，並隨即前往領事館辦理登記手續。然而，領事館在檢查其護照時，發現護照存在問題，因此決定收繳該護照，並要求其離開香港。該名菲青年對此表示不滿，並表示將尋求法律途徑解決。

可可牌



介紹：「可可牌」美國長烟，新裝硬盒裝璜，超紀錄之出品！

每盒 伍毫

贈送 買十包 送一包

七天 由九月五日起 至九月十一日

請到下列各代理及分銷處購買。

客旅澳赴陸大

五個月內

八個

四十萬

餘萬六超入對出進 港來已人餘萬四計估

昨晚東區警探

破獲字花機關

【本報專訊】昨晚九時許，東區警探在某某處，破獲字花機關。據悉，該機關係由某某人經營，專門從事字花活動。警方在接到線報後，立即展開調查，並在昨晚九時許，在某某處，破獲該機關。警方在現場搜獲大量字花工具及現金，並拘捕了多名涉案人員。目前，警方正對此案進行進一步調查。

台克難隊得冠軍

足球賽香港奪標希望高

【本報專訊】台克難隊在昨晚的足球賽中，以三比零擊敗對手，奪得冠軍。據悉，該隊在比賽中表現出色，攻守均衡，最終以三比零的比分獲勝。此役不僅為該隊贏得了冠軍，也為香港足球隊奪標增添了信心。目前，香港足球隊正積極準備，爭取在即將到來的比賽中取得好成績。

陳志剛返嘉山

証實係屬誤傳

【本報專訊】陳志剛返嘉山，証實係屬誤傳。據悉，陳志剛先生於本月十五日返回嘉山，並表示其此行係屬私人行程，並非如外界所傳之誤傳。陳先生表示，其將在嘉山停留數日，並與家人團聚。目前，陳先生已返回香港，並表示將繼續從事其工作。

馬爹利拔蘭地酒



大送銀包

凡購大號馬爹利拔蘭地酒一樽奉贈名貴銀包一個

多買多送 送完為止

既飲名酒 復得銀包 機會難逢 請勿錯過

理經紹竹洋祥天

寶時飲酒啤



中秋佳節 飲選君請 球全滿譽 品出蘭荷

每樽一元半

香港灣仔角龍鳳茶樓啟

西貢正壽... 請購 巷九龍鳳月餅... 送禮名貴... 香港灣仔角龍鳳茶樓啟

THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS
 43, Des Voeux road, Central
 五七〇二：總編輯部
 二〇六：總信政郵
 號一四二八：發行部
 印承及印督
 同公限有報日商工
 號三十四中道維德港：地社
 張價售張一紙出

定

東國家庭通訊社之捐款，係此支上。美國總統門可開羅，在該處有十接受交接。該比舉可進行。性之實分顯明，將列舉共要等聯合建議。

【派遣員五日】美郵社電：遠東國家投票通誠之捐款，係此支上。美國總統門可開羅，在該處有十接受交接。該比舉可進行。性之實分顯明，將列舉共要等聯合建議。

電：日本使館人士今日談稱：日外相樺山資一，定九月十二日抵滬。

餅業得雲老餅家

地址：大馬路中士威來電話二二三〇

人生行樂貴及時。莫管飛彈跌不跌。勸君快買得雲餅。共慶團圓度佳節。

酬謝顧客盛誼 奉贈七彩鐵盒

男女
皇表

瑞士名廠
精製

證進確

售
Sea

of A No
SWISS

男女
皇表

瑞士名廠
精製

證進確

售
Sea

駱
駝
牌



美國一九五六年
全美香烟產銷紀錄

第一名駱駝牌香烟	694,000,000,000
第二名牌子	56,000,000,000
第三名牌子	55,700,000,000
第四名牌子	39,600,000,000





港九人仕
 請購
 港九龍鳳月餅
 送禮名貴
 自用實惠
 香港灣仔
 九龍旺角
 龍鳳茶樓啟
 分銷處
 尖沙咀
 金巴倫

[illegible][illegible]

穿過兩道曲折的階梯，立刻找到了老和尚適所居住的小廟。那僧人，頗覺熟識地跪進佛牀去，走定，覺得城少主的態度還爲奇異，相顧疑心不安。

惠靜的和尚忽然看見了兩個婦人和一位官眷打扮的人和孩子到來了，馬上出堂來相迎；袁氏女見了和尚，跪下頂禮畢，在佛前捧出一個玉環出來，獻給老和尚說道：「此是軍院中舊有東西，蒙賜討賤妻使用多年，現在請老師父把這玉環收回保存。」

老和尚慧眼，早已記得了這個王爺的家來歷，一時說不出何以這位將軍是賜給他的，只得含糊地應允收下，並找袁氏女起來，準備等一岡子慢慢再問她因何原因。孫君看那玉環，清涼翠綠，確非凡品，可是她自己從和女兒結婚以後，十數年來，她有什麼珍貴的珠寶飾物，他通通看過了，可是個老和尚竟送了媳婦和收下玉環以後，忙叫小沙彌把孫翁沒有看見過的那個玉環。

237

斷去痛哭，是一聲聲淚下來了，美一點聲！」「歡喜。忽然原那時才一聲野猴，對孫家的一群夥伴，懸掛幾元年中，有天使高空中，向坐在上騰雲道觀其接渡，此輩就隨之接渡，」孫翁失神地在榻中。

[illegible]

譚日十

薄何 加家 邱益 著譯

騙子受騙 (七)

是 他帶給她的錢，放在他手裡，說：「你像過去數一數，看發覺是不是五百金幣。」這那麼闊，真是離別托托生以來的時候了。心也；你還」他倒出來，數了一遍，壓感歎目相符；於是他也回答道：「小姐，我知道你要知道，我是真的，你做的好事又証明了你的說話；聽了對我好的話，我向你保證，你隨便什麼時候需要要，不論數目多少，只要我辦得到，我一定會送來給你，決不食言。」我現在已決定在晚上睡下來，你可以放心了。」

這樣他在窗簾上爬下了他是地窖的人以後，史德倫在窗口上發現了他地窖的入口，更從這入口上爬進了地窖。

「我可怕了，因為那給我錢了貨，我寄去抵單的帳，給銀納哥的海盜偷去了，一千鎊——我的寶號，其中我受分得一千鎊。」可是我那手裡沒有一個現錢，你上次跟我說的五百金幣，我又祝福那不勒斯海盜，預備到這個市場上來賣，要我在現在把這現貨的貨物賣去，因為我不是有出賣的時候，我還得不動，它的價值；錯又沒有多少人聽說我，有個人會在這種時候來幫助我的，所以我真不知道該怎麼辦才好。不過有一件事我是知道的，要是我不立即逃往蘇格蘭，我的寶物便會落到銀納哥的手去，我再也不理我的寶物的變動了。」

是他給她的錢，放在他手裏，說：『你便過去買一盤乾菜，這是有五百金幣的。』這那幾塊錢是羅拉托托生以救災恤鄰的時候了心他的；你還

，他倒了出來，數了一遍，慶慶數目相符，於是向他問道：『小祖，我知道你要知道的是真話，你做我的事完全証明了你的說話；燭了我對你的愛，我向你保證，女人要緊，你隨便什麼辦法都要妥當，不論日子多少，只要你辦得到，我一定會拿來給你。』

當時時候來將助我的，所以我真不

「是！」
「以放心罷了。」
「這樣他在官廳上候過了，他是她的愛人以後，便進而而在行動上把當作他的情慾；她當然也儘量來迎合他，使他快樂。我發覺她愛他不不得的時候，可是薩拉伯托放心用他的密計來策劃她的奸計，於是有一天晚，那個奴才竟把他吃晚餐的腰帶的時候，扮出一副那怕死和憂傷的模樣，就發生不死的假說。」

「是！
「妾可記在擁抱他和親他的時候，便

「你不用到解釋
「我不多看見我僱了，而成了愛男了，這成爲了你朋友交朋。現在在你所娶我的子孫，你就快快替我消遣」
「你一定是吉星高照。利·瑪沙爾，」我罵道，「我罵上肯定地說：心裡覺得很惡，同時有一點憤怒。」
「不錯，」瑪沙爾說，「你快離開吧。像愛娜貝兒所吩咐的一樣：不然的話，呼喚小心的舉動，『嘿！』」瑪斯勞過，又走進薩拉的房裏，叫了一聲：「嘿！嘿！」

「我那沒有關係，」柏克說，「我在我要去睡解得清清楚楚一點。」他急急地走進薩拉的身邊，又走進亞當蓋面

「知道說什麼，做什麼才好？不過有一件事我是知道的，要是我不立刻去睡去睡，我的貨物便會轉到蘇納科去，我後也不要想到我的貨物了。」
「那個女人聽了憤慨萬分，因為她擔心這批貨完全失掉，她便無有什麼辦法可以防止真貨物運到蘇納科去。」
「上帝知道，」她說，「操之於急，我實覺得苦惱難過，不過苦惱又有什麼好處？要是我有錢，上帝知道我會立刻借給你的，可是我並沒有的。◎◎◎」

「好！一起吃夜飯的人」
「但那時到那時候，記得嗎？」
「我們兩身時辰離得遠，好一吃夜飯的人」
「我問過身時離得遠，好一吃夜飯的人」
「我問過身時離得遠，好一吃夜飯的人」



體身的她蒼翠地擁半偎半他

[illegible]

經塵滾滾

半月若·高宝图

「物慾說給食時
喝？」
「過一個眼色，
吃過飯再來選」

可愛的經過沙爾，應了一個是字。立刻跳開車上門窗，自由的進去。

混和下來時此和胡萊瓊兩人，先更安靜了；大家相視笑了笑。當時貴拾起提籃，傍於胡萊瓊，低聲說：

「我們到裏邊去吧！」(三)(四)



地地將餐的自身

墮土飄茵錄
卷二

受他們的甜言蜜語，竊聽吃飽的初朝，北平裁縫大體和瑞蘭那樣的忠誠中門戶。結婚的吳俊陞教授，吳俊陞那樣的，完成了二部份，要用光了。那時有七十餘人，幾位，他所說的價值；他正和他衣箱；他星期定志。

來就給他一巴掌，口裏罵一聲：「媽的巴子，你也不看看老臉兒來了！」一腳踢向前去。他這一巴掌，登時火上，兩手同時一推，把戴國軍人推到大門口去，他的判斷竟像一針，刺得跌了一聲响，那個傢伙倒身仰面，跌到馬路中心去了。他接着躺臥在地上，大體這一下子懂得他動了，那人立刻昏了過去，躺在那地上一動也不動。那幾個押進院子的人，合力制服趙壯，把他牢牢捆好，塞上兩草車，一盤扣地上的鐵人也抬到車上，先由兩個人把他二人牽走，其餘的人總重新跑進吳

有和他客話，揚起手

兩院 天 今
場八院兩天昨

巨國合公南泰公影聯中聯
片語作司雁國司業合國映
臨早讀務天今滿狂

大戲院
（話電）
27139
合開晚今
第一第
英雄飛
威爾遜陳
德蘭亞瑟
新加坡英
天飾紅少
波安豆植
波安子權
臨七晚今
封六先
國名演
劇名演
梨園
山莊
三節
廿四夜
元至本週
日佳中
劇勝情欲
王嬌女
盜脂三
棒日新錄
映場戲排
映場戲明

神效方驗師
神龍丸

神龍丸

中年下血崩漏
老年氣血兩虧
婦女月信不準
經水不調
產後諸症
虛弱補血

補腰健體第一大衆經濟補藥
各大小西藥行均有代售

八月十五是中秋。有人和悅有人秋。
信譽保證安心飲。舉杯邀月嘆風流。

庄酒老悅和人



認明地址
購買恕不
致誤

軒里詩道四壹式電話七壹壹七五
上海詩式捌貳號電話陸零四四四
南昌街九十九號電話五九七九號
上海街四零零號電話五陸四七式
大埔道壹陸陸號電話五七貳貳式

大

娛樂泉閣

●四點半 ●三點五 ●午臨兩
片巨入動作不品出南兩鐵三級最
演主荷領**玲美趙**后影總南

阿里郎

專中片上英
●輕感演表合登自親后影國
巨萬七張映先牛九晚今
片牌彩舞銀舞戲健帥士
文●**甜**●**何**
字●**兒**●**爾**
麻●**哥**●**羅**
姊弟生年會場是百樂
牛一十常照便座座前

新樓

**現貨分期
入伙起計**

省却麻煩

◎齊集各埠電報路每層
◎接洽電話每部元起
◎修造機器廠大價厚
◎齊集各埠電報路每層

長片
兵
文字幕
III
國語歌
國語歌

九龍懷夜 九龍懷夜
 眞 盛衰難兩今
 不滅元座 天頭
 二進人第 史典感週
 上 米羅斯度
 血浴 上片
 映世最優榮
 泰南地火海
 戰得威震
 心爭耳聞
 已有早明
 情無節欲中

門 第 五 方 東

映獻天今
 影戲地林偉出品
 片險地林偉出品
 彩七愛士伊
異蠻
 險人歐打
 擊打
 生鬥
 演主明林保
 錄製安培瑞早今

早謂天今謂狂日通
 彩七險地林偉出品
 片七愛士伊
妻海
 SEA WIFE
 主領 波拿 夏德
 演領 烈拿 絲絲
 幕字文中 龍
 吳何 上 龍明
 與君凡非門歐明早

事正期下
 桑扶滿港

第 七 氏 琴

貴名 念留贈饋

83TEL部務服夜日

TEL140度大官萬港香

TEL240道利金龍九

萬麗重新營業

華一三層

號座三

樓樓二樓

樓樓二樓

樓樓二樓

[illegible]

香港灣仔九龍旺角
龍鳳茶樓啟
分銷處 金巴倫



馬賽度年八五二七五



班次新調整 回顧與前瞻

一班局勢漸拉平有得門 二班馬有良材過剩之感 三班藏龍伏虎觸目皆是

去年此日，賽馬界曾有一場大變動，即班次之調整。回顧過去一年，一班局勢漸趨平衡，二班馬匹良材過剩，三班則藏龍伏虎，觸目皆是。...

新利時後居上 夜遊人位高勢危

（共十打）新利時後居上，夜遊人位高勢危。...

檢討得失計劃未來

伯樂

檢討得失計劃未來，伯樂。...

基幹材五年馬 雪蹄仙成就難期

基幹材五年馬，雪蹄仙成就難期。...

新馬賽高堂大局 實根霸王可齊驅

新馬賽高堂大局，實根霸王可齊驅。...

大小富翁連續產生 新馬定名續有申請

大小富翁連續產生，新馬定名續有申請。...

相馬畧談

相馬畧談。...

索騎師

索騎師。...

度六之時代黃金

度六之時代黃金。...

復課後看

復課後看。...

度六之時代黃金

度六之時代黃金。...

復課後看

復課後看。...

Various small advertisements and notices on the left side of the page.

Various small advertisements and notices on the left side of the page.

Various small advertisements and notices on the left side of the page.

Various small advertisements and notices on the left side of the page.

Various small advertisements and notices on the left side of the page.

Various small advertisements and notices on the left side of the page.